

한국어 문법

韩国语语法

HANGUOYU YUFA

刘沛霖 著



创于1897

商务印书馆

The Commercial Press

韩国语法

刘沛霖 著

HANGUO YU FA

韩国语法

著 刘沛霖

商务印书馆出版

(北京王府井大街25号 商务印书馆发行)

北京王府井大街25号 商务印书馆发行

北京王府井大街25号 商务印书馆发行

ISBN 978-7-100-02841-4

商务印书馆

2009年·北京

图书在版编目(CIP)数据

韩国语语法/刘沛霖著. —北京: 商务印书馆, 2009
ISBN 978-7-100-05841-4

I. 韩… II. 刘… III. 韩国语—语法 IV. H554

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第078945号

所有权利保留。

未经许可, 不得以任何方式使用。

HÁNGUÓ Yǔ Yǔ Fǎ

韩国语语法

刘沛霖 著

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北 京 龙 兴 印 刷 厂 印 刷

ISBN 978-7-100-05841-4

2009年6月第1版

开本 850×11680 1/32

2009年6月北京第1次印刷

印张 16 3/8

定价: 35.00元

序

这是一本专门为我国学生学习和研究韩国语而撰写的教科书性质的语法专著，内容涵括了韩国语语音、词法、句法三大分野，适用于各类院校韩国语专业不同层次的语法教学，也可供校外广大韩国语研修者参考。

本书的撰写原则如下：

1. 学校语法与研究语法相结合，以学校语法为主。

所谓学校语法，是指韩国有关部门为了避免因学术界莫衷一是导致学校语法教学无所适从而制订的韩国语语法教学规范。

除了个别问题之外，本书尽可能与韩国学校语法体系保持一致，以求与韩国的语言教学、语言测试以及被我国广泛采用的韩国原版语言教材接轨。与此同时，也适当地融入了一些最新研究成果，以资参考。

2. 实用语法与理论语法相结合，以实用语法为主。

就广大师生而言，掌握语法知识的目的在于指导语言教学和语言实践。因此，学以致用是本书贯彻始终的撰写宗旨。书中尽可能使语言知识密切联系语用实际，以求切实提高韩语驾驭能力。

3. 突出重点与顾全体系相结合，以突出重点为主。

本书重视把韩国语语法体系全面完整地展现在读者面

前,使读者首先在总体上对韩国语的各种语法范畴及其内在关系心中有数。在此基础上,以更大的篇幅突出了我国学生较难掌握的依存名词、助词、辅助谓词、词尾等重点知识,尽可能详加诠释,并辅以大量典型而又简明的例句,以利读者加深理解,地道运用。

作者:刘沛霖

2008年8月

目 录

第一编 绪 论

第一章 韩国语概观	2
第一节 韩国语的分布	2
第二节 韩国语的谱系属性和形态属性	2
第三节 韩国语语音特性	4
一、元音的特点	4
二、辅音的特点	4
三、语音的变化	5
第四节 韩国语文字的渊源及特性	6
一、民族文字创制之前的文字生活	6
二、《训民正音》的诞生	9
三、韩国文字的特异性	12
四、汉字的使用问题	15
第五节 韩国语词汇特性	16
一、关于固有词	17
二、关于汉字词	18
三、关于外来词	24
四、关于混合词	25
第六节 韩国语语法特性	26
一、助词、词尾数量庞大,且结合力强	26
二、大部分助词、词尾具有动态下的多义性	27

2 韩国语语法

三、助词、词尾表意方式多样	29
四、惯用组合表达手段丰富	31
五、阶称体系复杂	33
六、其它特点	33
第七节 韩国语语法分野	33

第二编 语 音

第二章 韩国语音位体系	38
-------------------	----

第一节 字母	38
--------------	----

一、基本字母	38
--------------	----

二、复合字母	39
--------------	----

三、字母排列顺序	39
----------------	----

第二节 音素	40
--------------	----

第三节 音位	40
--------------	----

一、元音	41
------------	----

二、辅音	42
------------	----

第四节 音节	43
--------------	----

一、音节的定义	43
---------------	----

二、韩国语音节结构	43
-----------------	----

三、长音音节	44
--------------	----

四、音节的界限	45
---------------	----

第三章 韩国语的语流音变	48
--------------------	----

第一节 元音变化规则	48
------------------	----

一、元音和谐	48
二、元音省略	50
三、元音合并	52
第二节 辅音变化规则	54
一、头音规则	54
二、终声代表音规则	58
三、终声 “ㅇ” 以及 “ㄹ, ㄷ” 的发音规则	60
四、连音规则	62
五、辅音同化规则	64
六、紧音化规则	66
七、激音化规则	69
八、增音规则	69
九、有中间音 “ㄴ” (사이시옷) 的单词发音规则	71
第四章 韩国语的特殊音变	72
第一节 特殊音变的特点	72
第二节 特殊音变的种类及其变化规律	72
一、“ㄷ” 变 “ㄹ” (简称 “ㄷ变”)	72
二、“ㄴ” 变 “우/오” (简称 “ㄴ变”)	73
三、“ㄹ” 变 “ㄹㄹ” (简称 “ㄹ变”)	75
四、“ㄹ” 变 “ㄹㄴ” (简称 “ㄹ变”)	76
五、“ㄴ” 消失(简称 “ㄴ变”)	76
六、“ㄹ” 消失(简称 “ㄹ变”)	77
七、“ㅇ” 消失(简称 “ㅇ变”)	77
八、“ㅡ” 消失(简称 “ㅡ变”)	78

4 韩国语语法

九、“ㄷ”消失(简称“우변”)	79
十、“ㄷ”变“ㄱ”(简称“여변”)	79
十一、“아라/어라”变“거라”(简称“거라변”)	79
十二、“아라/어라”变“니라”(简称“니라변”)	80

第五章 语音调和与语感 81

第一节 元音阴阳调和与语感	81
第二节 辅音的松音、紧音、激音对应调和与语感	82

第三编 词 法

第六章 语素、词、语节 84

第一节 语素	84
一、语素的定义	84
二、语素的类别	84
三、特殊语素	87
四、零语素	88
五、语素的异形态	88
第二节 词	90
一、词的定义	90
二、词和语素的关系	91
第三节 语节	91
一、语节的定义	91
二、语节和词的关系	92

第七章 词的结构和词类	93
第一节 词内语素的名称及作用	93
第二节 词的结构类型	94
一、单纯词	95
二、复合词	95
第三节 词类	96
第八章 体词和助词	98
第一节 体词的特性	98
第二节 名词	100
一、名词的定义	100
二、名词的类别	100
三、依存名词的类别	103
四、常用普通依存名词的用法和涵义	103
五、名词构词法	154
六、名词词缀的类别	157
七、常用名词词缀的涵义	157
第三节 代词	169
一、代词的定义	169
二、代词的类别	170
第四节 数词	178
一、数词的定义	178
二、数词的类别	179
三、数词的异形态	181
四、数词的用法	182

第五节 助词	187
一、助词的定义	187
二、助词的特性	188
三、助词的类别	189
四、各类助词的用法及涵义	189
五、助词的合用	249
第九章 谓词和词尾	255
第一节 谓词的定义和特点	255
第二节 动词	258
一、动词的定义	258
二、动词的类别	258
第三节 形容词	264
一、形容词的定义	264
二、形容词的类别	264
三、形容词的动词化	265
第四节 辅助谓词	267
一、辅助谓词的定义	267
二、辅助谓词的特点	268
三、辅助谓词的类别	269
四、常用的辅助谓词的用法和涵义	270
第五节 词尾	281
一、韩国语词尾体系	281
二、关于终结词尾	283
三、常用终结词尾的用法和涵义	290

四、关于联结词尾	339
五、常用联结词尾的用法和涵义	340
六、关于转化词尾	413
七、关于尊称词尾	427
八、关于时制词尾	429
第十章 冠词、副词、感叹词	436
第一节 冠词	436
一、冠词的定义和特点	436
二、冠词的类别	436
三、同音同义冠词与前缀的用法区别	438
第二节 副词	439
一、副词的定义和特点	439
二、副词的类别	442
第三节 感叹词	445
一、感叹词的定义	445
二、感叹词的类别	446
三、感叹词与阶称	448
第四编 句 法	
第十一章 句子成分和词组	451
第一节 句子成分体系	451
第二节 各种句子成分的特性	452
一、谓语的特性	452
二、主语的特性	456

8 韩国语语法

三、宾语的特性	458
四、补语的特性	459
五、定语的特性	460
六、状语的特性	462
七、独立语的特性	466
第三节 扩展成分和词组	467
一、单纯成分和扩展成分	467
二、词组	468
第十二章 句子	472
第一节 句子类型体系	472
第二节 句子类别特性	473
一、关于句式	473
二、关于语态	474
三、关于单句、复句	479
第十三章 几个语法范畴	485
第一节 引述	485
一、直接引述法	485
二、间接引述法	486
第二节 敬语	490
一、敬语的类别及其表现手段	490
二、各种敬语手段的特点	491
三、谦恭法	494
四、压尊法	495

五、间接尊敬法	495
第三节 时制	496
一、时制的定义	496
二、时制的类别及其表现手段	496
第四节 体	499
一、体的定义	499
二、体的类别及其表现手段	499
实用语法条目索引	501

第一编 绪 论

据沧海而观众水，则江河之会归可见也
登泰山而揽群岳，则岗峦之本末可知也

唐·王勃

内容重点：

- 韩国语的谱系类别属性
- 韩国语的形态类别属性
- 韩国语语音特性
- 韩国语文字特性
- 韩国语词汇特性
- 韩国语语法特性

韩国语谱系类别属性

韩国语形态类别属性

韩国语语音特性

韩国语文字特性

韩国语词汇特性

韩国语语法特性

第一章 韩国语概观

第一节 韩国语的分布

据悉，世界上至今可考的语言达五千余种之多。不过，地球上百分之九十五以上的人所使用的语言不超过百种。韩语的使用人口约为7000余万，与意大利语比肩，同居世界第13位。使用韩语的人口分布概况如下^①：

韩国：4400万人	独联体：50万人
朝鲜：2300万人	中南美：9万人
中国：194万人	加拿大：7万人
美国：166万人	法国：3万人
日本：69万人	其它：13万人

第二节 韩国语的谱系属性和形态属性

韩国语的谱系属性问题虽然尚有进一步商榷的余地，但是

^① 引自李翊燮(外二人)《한국의 언어》(1997：13~14)。

已有不少学者趋向于将其归于阿尔泰语系。在形态属性上,韩语无疑属于黏着语类。

其主要依据是,韩国语具有如下一些性质:

- (1) 有元音和谐现象
- (2) 有初声法则
- (3) 语音同化现象显著
- (4) 主要构形方式是以自立语素为中心,黏附依存语素
- (5) 多数黏着成分具有单义性^①
- (6) 修饰语位于被修饰语之前
- (7) 敬语体系发达

(8) 正常语序为SOV(主—宾—谓)

自然语言的属性分类在对语言的综合研究概括分析上有重要作用。但是,类型的划分只能概括同类语言的共性,不能全面反映每种具体语言的个性。韩语虽然可以视为阿尔泰语系的一个语支,但是它与其它阿尔泰诸语的差异,远远大于其它阿尔泰诸语之间的差别。例如,阿尔泰语系语言的主要特征之一是黏着成分的单义性,即一个黏着成分只表示一种涵义。而韩语的黏着成分(以助词、词尾为主)中的大多数只在静态之下(即在特定的组合中)具有单义性,随着静态组合的破坏,在动态下却显现出了多义性。又如,在有些阿尔泰语系的语种中,动词词干本身可以表示命令式,而韩语则绝对不可能。可见每种语言的情况是复杂的,不可能纯粹属于某一类型。语言类型之间相互渗透,许多特性兼而有之的情况是常见的。因此,在学习和研究韩国语时,既

^① 韩国语黏着成分的单义性不是绝对的,多为静态下的相对单义性。